

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2016

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday  
9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish  
10:00 AM - English  
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)  
1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**  
9:00 AM - English  
7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**  
Spowiedź: 6:00 PM  
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**  
15 minutes before each mass  
15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrzty:**  
First Sunday of every month 1:00 PM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**  
By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**  
**Alicja Kenig- Stola**  
tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**  
**Dorota Zaniewska – Dyrektor**  
tel: 347-302-1595  
Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.  
Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.  
[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**  
**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**  
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne  
Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM  
Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM  
Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM  
Friday: 10:00 AM - 3:00 PM  
Saturday: closed - nieczynne

**Kółko tańców ludowych - Środa - 6:00 P.M.**

**Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.**

**Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.**

**Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.**

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.



**AUGUST 14, 2016  
TWENTIETH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME.  
DWUDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Jadwiga Karwowska od syna z rodziną.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Marka i Bernadetty w 30 rocznicę ślubu.

**10:00 A.M.** L.M. Zdzisław Dyrda and deceased members of Dyrda & Wasilewicz Family's

**11:30 P.M.** Ś.P. Marian Markowski od syna z rodziną.

**AUGUST 15, 2016  
ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN  
MARY  
WNIEBOWZİĘCIE N.M.P.**

**MONDAY/PONIEDZIAŁEK**

**9:00 A.M.** For Parishioner's

**7:00 P.M.** O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Ks. Pawła.

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.** Thanksgiving Joseph & Elaine Wojtowicz.

**WEDNESDAY/ ŚRODA**

**9:00 A.M.**

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.** For God's Blessing and health for Krzystof and his Family from Mother.

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**9:00 A.M.**

**AUGUST 21, 2016  
TWENTIETH FIRST SUNDAY  
IN ORDINARY TIME.  
DWUDZIESTA PIERWSZA  
NIEDZIELA ZWYKŁA**

## **SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Karoliny i Andrzeja Sadelskich w 10 rocznicę ślubu.

## **SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Teresa Wasilewska i Czesław Guziejko Katarzyny z rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. Florence Rogicki from Joseph & Eileen Ficara.

**11:30 P.M.** Ś.P. Renata i Ryszard Dolny, Ś.P. Marek Sołtys.

### **PARISH NEWS** **TWENTIETH SUNDAY** **IN ORDINARY TIME.** **AUGUST 14, 2016**

*[Jesus] endured the cross,  
despising its shame,  
and has taken his seat  
at the right of the throne of God.  
- Hebrews 12:2*

## **TODAY'S READINGS**

**First Reading** - They took Jeremiah and threw him into the cistern (Jeremiah 38:4-6, 8-10).

**Psalm** - Lord, come to my aid! (Psalm 40).

**Second Reading** - Let us keep our eyes fixed on Jesus, the leader and perfecter of faith (Hebrews 12:1-4).

**Gospel** - I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing (Luke 12:49-53).

## **LIVING GOD'S WORD**

Each of us must choose to step into some unknown, guided by our God-given vision of what our lives must be about, a vision to which others are often blind. At these moments one can feel both most alone and most alive.

## **REFLECTING ON GOD'S WORD**

By now just about all of summer has been unwrapped and spent. As the season drains away and summer's light dims, so too grows the realization that the busy work of life must soon be taken up in earnest once more. Once more the realization returns that life calls us seriously to particular autumn cares. No matter how fearful or challenging, each of us must follow that inner voice or else sense that life will have become less.

Such was the story of Jeremiah, who found himself prophet to the Hebrew people. He sensed an

inner call to speak God's word against the nation's political alliances and against the king's penchant to trust in military machines. As a result Jeremiah found himself tossed into a well. Yet he remained committed.

It is also the story of Jesus, who came with truth as a walking stick and the kingdom as seeds of life to be scattered and sown. He also knew full well that few would walk where he would walk or choose to feed on what he would sow. Yet he would not back away from what he was about.

Such a willingness to stretch ourselves into the unknown is part of that mysterious list of things that make us human. At such times we walk in the shadow of Jesus as he leads us into new ways of being human. Seldom, if ever, is it without struggle or even pain, yet it is then that we begin to gain a fuller sense of who we truly are, and it is then that through us God brings the world to something new.



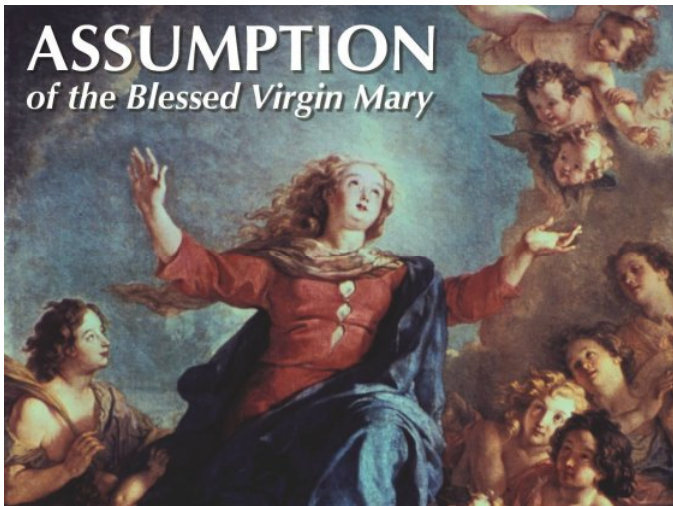
## **THE COSTS OF DISCIPLESHIP**

Today's responsorial psalm, Psalm 40, is more familiar to us with the refrain "Here am I, Lord." This "Here am I" is Jeremiah's great prophetic response to God's call. But today's story of Jeremiah and the refrain "Lord, come to my aid!" remind us that there are always two sides to following the call of God. The author of the Letter to the Hebrews knew this, too. He reminded his readers that even weighted down with burdens and sins, we can still persevere by



keeping our eyes fixed on Jesus, who himself knew the shame and pain of the cross, but saw beyond it to the joy of sitting at the right of the throne of God.

Jesus himself gave the disciples a "sneak preview" of a baptism that would not be as wondrous as the one in the Jordan that inaugurated his ministry, but would be one of fire and anguish. Today's words from scripture may not be terribly soothing, but in their honesty and strength we can acknowledge the difficulties of daily discipleship, and take comfort in the assurance of our own salvation in Christ.



On November 1, 1950, Pius XII defined the Assumption of Mary to be a dogma of faith: "We pronounce, declare and define it to be a divinely revealed dogma that the immaculate Mother of God, the ever Virgin Mary, having completed the course of her earthly life, was assumed body and soul to heavenly glory." The pope proclaimed this dogma only after a broad consultation of bishops, theologians and laity. There were few dissenting voices. What the pope solemnly declared was already a common belief in the Catholic Church.

We find homilies on the Assumption going back to the sixth century. In following centuries the Eastern Churches held steadily to the doctrine, but some authors in the West were hesitant. However, by the 13th century there was universal agreement. The feast was celebrated under various names (Commemoration, Dormition, Passing, Assumption) from at least the fifth or sixth century. Today it is celebrated as a solemnity.

Scripture does not give an account of Mary's Assumption into heaven. Nevertheless, Revelation 12 speaks of a woman who is caught up in the battle between good and evil. Many see this woman as God's people. Since Mary best embodies the people of both Old and New Testament, her Assumption

can be seen as an exemplification of the woman's victory.

Furthermore, in 1 Corinthians 15:20 Paul speaks of Christ's resurrection as the firstfruits of those who have fallen asleep.

Since Mary is closely associated with all the mysteries of Jesus' life, it is not surprising that the Holy Spirit has led the Church to belief in Mary's share in his glorification. So close was she to Jesus on earth, she must be with him body and soul in heaven.

### **TREASURES FROM OUR TRADITION**

Long ago, a signet ring was an essential part of the wardrobe of influential people. A letter or document would be sealed with hot wax, and a signet ring pressed into the wax would affirm the origin of the document. In the case of the pope, at least from the thirteenth century, the ring was used to seal public documents with hot lead, saving the red wax for private letters. The public documents were called bullae after the Latin name for the lead stamp, and we still call them "papal bulls."

It is not surprising, therefore, that a signet ring has long been bestowed as part of the inauguration of a pope. The ring is called the *Pescatorio*, or "Ring of the Fisherman." It reminds the wearer of his link with Peter, and his responsibility to continue the apostolic ministry of "fishing for human beings." Until 1842 it actually functioned as a signet ring. Now, each pope receives a new gold ring at the beginning of his ministry. It goes on the fourth finger of his right hand and bears some fisherman design, usually St. Peter casting nets from a boat, as well as the pope's name in Latin. A custom that endures for the pope, but not so much for bishops, is for people being introduced to him to kiss the *Pescatorio* as a sign of respect for his teaching authority. Another enduring custom is for the ring to be smashed and defaced at the pope's death, originally a way of preventing counterfeit deathbed documents.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your

servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

**Anna & Gloria Padula, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Wacława Kowalczyk, Marek & Cecylia Bednarczyk, Stanisława Szewczyk.**

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE  
DWUDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA  
14 SIERPNI 2016**

*Cytat dnia:*

*Moje owce słuchają mego głosu, Ja znam je,  
a one idą za Mną. (J 10, 27)*

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie: Jr 38, 4-6.8-10**

**Psalm: Ps 40, 2-4.18**

**Drugie czytanie: Hbr 12, 1-4**

**Ewangelia: Łk 12, 49-53**

Święty Paweł zmagania na drodze ku chrześcijańskiej doskonałości nazywa „zawodami”. A zatem nie będzie lekko! Jezus potwierdza to z całą mocą. Mówi: „Przyszedłem rzucić ogień na ziemię i jakże bardzo pragnę, żeby on zapłonął!”. Cóż to oznacza? Stary porządek, zbudowany na naszych złych przyzwyczajeniach, będzie musiał zostać zburzony. Czekają nas wewnętrzna walka i przeorganizowanie dotychczasowej hierarchii wartości, abyśmy osiągnęli „obiecane dziedzictwo, które przewyższa wszelkie pragnienia”.



**„PRZYSZEDŁEM RZUCIĆ OGIENIĘ...”**

Dzisiejsza Ewangelia powinna być otrzeźwieniem i przebudzeniem dla tych wszystkich, którzy chcą traktować chrześcijaństwo jako religię

świętego spokoju i błogiej szczęśliwości. Chyba większość z nas traktuje naukę Chrystusa jako takie ble, ble, ble dla małych dzieci, zbiór bajeczek, ładnych obrzędów, bezmyślnych przyzwyczajzeń, które nikogo ani ziębia, ani parzą. Nieraz są trochę uciążliwe, więc się je opuszcza. Nieraz uprzykrzają życie, to się o nich zapomina. I tak jakoś leci: chrzciny, Pierwsza Komunia, ślub, pogrzeb, po drodze Pasterka, kolęda, Popielec, Wielkanoc. I to wszystko. Całe życie chrześcijańskie udało się nam szczęśliwie sprowadzić do nikomu nie wadzących obyczajów i chodzenia do kościoła. Gdy ktoś wykracza poza ten schemat, uznajemy go za fanatyka i dewota, by w ten sposób nie zakłócić sobie lekkiego, łatwego i przyjemnego wizerunku katolika. W ten sposób człowiek bardzo skutecznie odgradza się od Słowa Prawdy i usypia w błogim samozadowoleniu.

Czy o to chodziło Chrystusowi? Na pewno nie! On przyszedł rzucić na ziemię ogień, a nie ciepłe kluchy. To my przez swoją niemrawość i małoduszność zagasiłszy żar Jego słów: wielu z nas nie chce, wielu się boi, wielu przyzwyczało się do dotychczasowej wegetacji i to uodparnia ich na wpływ Słowa. Ale ono nadal płonie pod grubą warstwą naszych błędnych przekonań, pogańskich teorii i światowych przyzwyczajzeń. I jeśli okażemy gotowość autentycznego słuchania i ryzyko zmiany, wtedy w jednym momencie zapłonie jasnym blaskiem. I tak jak ogień zapalki ogarnia w mgnieniu oka suchą gałązkę, zamieniając ją w płonąca żagiew, tak i Słowo Chrystusa jest w stanie przemienić nas, jeśli tylko zechcemy i pozwolimy Mu na to.

Właśnie to miało miejsce w początkach głoszenia Ewangelii, w pierwszych wiekach życia Kościoła, w licznych okresach odrodzenia duchowego. Także dziś w wielu ruchach odnowy traktuje się Słowo Boże poważnie i zobowiązująco, i zaraz wydaje to owoce. Widać tam, że Ewangelia potrafi autentycznie wpłynąć na ludzkie życie, diametralnie przemienić myślenie, mentalność, motywację, postępowanie. Wielu ludzi pod wpływem wiary zaczyna robić to, co dotąd istniało tylko w sferze mglistych przeczuć w stylu „trzeba by...”. Wiara staje się potężnym motorem napędowym sensownego i owocnego życia.

Przed wszystkim jednak wiara daje nam pewny grunt jasnym, uzasadnionym i niewzruszonym przekonań. Gdybyśmy tak szczerze i krytycznie postawili sobie pytanie: w co my właściwie wierzymy, według czego kształtujemy swoje myślenie i decyzje, co ma na nas największy wpływ, wtedy okazałoby się, że za naszymi wyborami kryją się



telewizyjne slogany reklamowe, propaganda, moda, artykuły z kolorowej prasy, filmowe postacie. Wydaje się nam, że w swoim myśleniu jesteśmy niezależni i nowocześni, tymczasem ulegamy różnym wpływom i manipulacjom, najczęściej nieświadomym. Dlatego nasza rzekoma wolność okazuje się tylko pozorna.

Dopiero prawda daje człowiekowi autentyczną wolność. Prawda pozwala rozsądzać, co jest dobre, a co złe, co należy wybrać i jak postąpić. Prawda, która nie zna kompromisów z kłamstwami i obietnicami tego świata. Człowiek, który tę prawdę znajdzie nie da się już nabrać na rozmaite obiecanki-cacanki, nie ulega złudzeniom, nie miesza zabobonu z wiarą, nie wierzy w sny i czarne koty, nie powtarza bezmyślnie, co mówiła ciotka Kazia i co pisali w „Skandalach”. A przede wszystkim człowiek taki wie, w czym może złożyć swoją ostateczną nadzieję i że warto dla niej wszystko inne poświęcić. To jest główne źródło siły chrześcijanina.

*„Błogosławiona jesteś między niewiastami i błogosławiony jest owoc Twojego łona.” Jezus potwierdza tę prawdę wypowiedzianą przez św. Elżbietę, ale jednocześnie wskazuje na jej uniwersalny charakter. Maryjne „fiat” promieniuje na całą ludzkość. Matka Zbawiciela staje się Matką Kościoła. Dzięki Jej ufnej i pokornej wierze możemy lepiej zrozumieć, czym naprawdę jest chrześcijaństwo. Maryja przybliżyła nas do Chrystusa i oręduje za tymi, którzy do Niej zwracają się o pomoc.*



## GEST DOBREGO SYNA

Pismo Święte nic nie mówi o Wniebowzięciu

Najświętszej Maryi Panny. Nie wspomina o tym wydarzeniu nawet św. Jan, który wziął Maryję pod opiekę, jako swoją Matkę, już na Golgocie. Milczą o tym wydarzeniu również najstarsze dokumenty pisane. Jedynie pobożne opowiadania przekazywały tę prawdę z ust do ust. W VIII wieku Kościoły Wschodu obchodzą już uroczystość Wniebowzięcia, a św. Jan z Damaszku głosi z tej okazji przepiękne homilie.

Dlaczego Kościół uznał fakt Wniebowzięcia i uroczystość wspomina go w swoim kalendarzu? Odpowiedź jest prosta. Maryja miała kochającego a równocześnie wszechmocnego Syna. Ten więc mógł Ją zabrać do nieba „nie czekając” na powszechne zmartwychwstanie ciał. Tego domaga się synowska miłość. Każdy dobry syn, kochający matkę, gdyby mógł zabrałby ją do nieba.

Uroczystość Wniebowzięcia jest pięknym wyznaniem miłości Syna do Matki i w tym duchu należy ją przeżywać. Pośrednio wzywa ona do głębszej refleksji nad naszym odniesieniem do matki. Czy ona jest szczęśliwa z tej racji, że dziecko uczyniło dla niej wszystko, na co było je stać? Czy jej oko nie zachodzi łzami, ile razy spogląda na syna czy córkę? Czy ubogacamy naszą matkę ziemską, czy ją krzywdzimy?

## SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjeli



**JULIA OLIVIA LESNIAK  
NATALIA CHARACZ  
PHILIP FRANCIS STRUG**

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym.  
Życzymy dzieciom wielu łask Bożych na każdy dzień.

## RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegielki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

**Witraż Św. Anny - TOTAL: \$12,900**

## FINANCIAL REPORT

Sunday - August 7, 2016

I - \$2,344

II Catholic Home Missions & Church in Latin  
America - \$782

Remont kościoła - \$50

A.C. - \$467 Total: \$3,379

### Our

2016 Cardinals Annual Stewardship Appeal

### Results

Goal: \$13,000

Paid: \$11,165

Participation: 101

Thank you for the continued sacrifice.

## **OGŁOSZENIA DROBNE**

1. "Pierogies" - Polish Food, Lunch & Diner,  
Catering Available - 2960 Richmond Terrace, Staten  
Island. Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932

2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt -  
Jola 347-385-2979.

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta  
bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347-  
439-3832.

4. FIDELIS CARE - ubezpieczenia zdrowotne,  
przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku.  
Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.

5. Usługi krawieckie, kontakt: Wanda 929-255-8158.

6. Organizacja P.O.M.O.C. zaprasza w każdy  
czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK,  
339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje  
w sprawach socjalnych i emigracyjnych. Tel 347 825  
2444.

## **MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA**

1. Do wynajęcia od zaraz jedno-pokojowe mieszkanie  
po remoncie w Arden Hights. Cena \$1200 plus  
opłaty. W cenie mieszkania wliczone 2 cable boxes  
fios. Kontakt - Paweł 917-578-5131

2. Do wynajęcia jedno-sypialniowe mieszkanie do  
wynajęcia w Great Kills od 15 sierpnia . Wszystko  
nowe. Dla jednej pracującej, niepalacej osoby . Czynnosc  
1050 \$ opłaty wliczone. Kontakt - Basia - 718 564-  
0079.

3. Staten Island - Bulls Head. Szukam dziewczyny do  
wspólnego zamieszkania w przytulnym, czystym  
studio Czynnosc \$450 opłaty wliczone. Dostępne od 1  
września. Kontakt - Sandra 718-313-6534.

## **VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT. August 14 - August 21, 2016**

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members  
of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and  
Levato Families.

### **J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the  
Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson  
Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher** - L.M. Teresa & Anthony  
Romanik.

**Stanley Jasinski** - Parents.

**Jacqueline Jasinski** - Husband.

### **J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the  
Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. Special Intentions for Kasia, Aniela & Philip.

### **Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

### **Rita & Bill Kremer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**J.J. Kasprzak:** - Ś.P. Artur Kasprzak.

### **Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

**Anna Kozłowski** - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Jadwiga Korzyk** - W intencji zmarłych  
rodziców Danuty i Mariana Nykiel.

**Regina Kobeszko** - Ś.P. Maria Ambrożej.

## **SUNDAY SUMMER MASSES MSZE ŚW. W OKRESIE LETNIM JUNE 5 - AUGUST 28, 2016**

**SATURDAY - SOBOTA  
6:00 P.M.**

**SUNDAY - NIEDZIELA  
8:30 A.M.  
10:00 A.M.  
11:30 A.M.**